

Pour cette première édition, les **Rendez-vous cinématographiques d'Alger** mettent à l'honneur les longs métrages sensibles et émouvants de Chad Chenouga, Fejria Deliba et Karim Moussaoui, cinéastes de France et d'Algérie. Le programme de courts métrages, réalisés par Housseem Bokhari, Dania Reymond et Damien Ounouri, rend également hommage à la belle vitalité de la création actuelle.

Les Rendez-vous cinématographiques d'Alger voient le jour dans le cadre du partenariat initié en 2017 entre la Wilaya d'Alger et la Région Île-de-France.

L'établissement Arts et Culture en collaboration avec le PCMMO vous souhaite un bon festival !



FRANCE/ 2017/ 1H38/ FICTION

Avec Khaled Alouach, Yolande Moreau, Laurent Xu, Jisca Kalvanda

SOIRÉE D'OUVERTURE* JEUDI 02 NOVEMBRE - 19 H

DE TOUTES MES FORCES de Chad Chenouga

بكل قوايا لشاد شنوفا

Nassim est en première dans un grand lycée parisien et semble aussi insouciant que ses copains. Personne ne se doute qu'en réalité, il vient de perdre sa mère et rentre chaque soir dans un foyer. Nassim navigue entre ses deux vies, qui ne doivent à aucun prix se rencontrer.

نسيم تلميذ في ثانوية كبيرة بباريس. كبقية أصحابه يعيش أوقاته بلا مبالاة لكن لا أحد يدري أن والدته توفيت وأنه يدخل كل مساء لنزل للشباب. رغم لطف مديرة النزل معه إلا أنه لا يريد الإختلاط بالشباب المقيمين بالنزل. نسيم يظل يعيش حياة مزدوجة ولا يرغب أن يعرف أحد سره.

VENDREDI 03 NOVEMBRE - 17 H

D'UNE PIERRE DEUX COUPS de Fejria Deliba

ضربتان بحجرة لفجرية دليلة

Zayane a 75 ans. Depuis son arrivée en France, elle n'a jamais dépassé les frontières de sa cité. Un jour elle reçoit une lettre lui annonçant le décès d'un homme qu'elle a connu, autrefois, en Algérie...

زايان تبلغ من العمر 75 سنة، منذ وصولها إلى فرنسا لم تتعدى حدود حبيها. في يوم من الأيام تتلقى رسالة تعلن وفاة رجل عرفته سابقا. ذات يوم تذهب لإسترجاع علبة تركها لها المتوفى، وخلال غيابها، يجتمع كل أولادها في شقتها ويكتشفون جزأ من حياة أهمهم التي كانوا يجهلون.

* Sur invitation

Salle Ibn Khaldoun - 12 rue du Dr Cherif Saadane, Alger

VENDREDI 03 NOVEMBRE - 20 H

EN ATTENDANT LES HIRONDELLES de Karim Moussaoui

في انتظار السنونات لكريم موساوي

Mourad, un promoteur immobilier, divorcé, sent que tout lui échappe. Aïcha, une jeune fille, est tiraillée entre son désir pour Djalil et un autre destin promis. Dahman, un neurologue, est soudainement rattrapé par son passé, à la veille de son mariage...

مراد مكاول عمومي، مطلق، يشعر بأنه فقد السيطرة على كل شيء. عيشة، في مقتبل العمر، حائرة بين حبيها لجليل أو الجري وراء مستقبل واعد. دحمان طبيب الأمراض العصبية بلا حقه ماضيه، عشية زواجه. حياة الثلاث تدخل في دوامة تضعهم أمام خيارات حاسمة. الماضي والحاضر في صراع لقصي حكاية الجزائر المعاصرة.

SAMEDI 04 NOVEMBRE - 14 H

MAHI OU LA FUREUR DE VIVRE de Housseem Bokhari

ماحي أو عنفوان العيش لحسام بوخاري

Mahi habite Alger. James Dean est son modèle. Sa cinéphilie est existentielle, à la fois mentale et corporelle.

ماحي يعيش في الجزائر العاصمة. يعتبر جيمس دين كقدوة له في الحياة. كما أن السينما تسري في عروقه سواءً من الناحية المعنوية و الجسدية

LE JARDIN D'ESSAI de Dania Reymond

حديقة التجارب لدانيا ريموند

Dans un parc tropical d'Alger, Samir, un réalisateur, rencontre des acteurs et les fait répéter.

في حديقة التجارب بالعاصمة، يلتقي المخرج سمير بممثلين شباب أثناء تدريبات التمثيل، من أجل عمله القادم الذي يسرد حكاية أهل مدينة محاصرة. و خلال التدريبات الجميع يدرك أنهم يواجهون نفس وضعية شخصيات الفيلم

KINDIL EL BAHR de Damien Ounouri

قنديل البحر لداميان أونوري

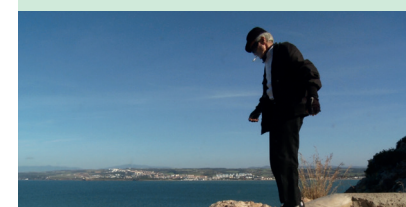
Lors d'une sortie à la plage, Nfissa, jeune mère de famille, est lynchée à mort par un groupe d'hommes, alors qu'elle se baigne seule au large. Peu après, sur cette même plage, tous les baigneurs meurent subitement.

الفيلم يتعرض لمأساة «نفيسة» ربة عائلة شابة حينما تقرر أن تسبح وحدها قبالة الشاطئ. و لكنها تتعرض لتحرش جماعة من الشبان و يتم إغتيالها من دون شهود. بعد أيام من الحادث كل السابحين يموتون فوق الشاطئ



FRANCE - ALLEMAGNE - ALGÉRIE/
2017/ 1H53/ FICTION

Avec Mohamed Djouhri, Sonia Mekkiou, Mehdi Ramdani, Hanja Amar, Hassan Kachach, Nadia Kaci, Samir El Hakim, Aure Atika



FRANCE - ALGÉRIE/ 2016/ 13'/
DOCUMENTAIRE/ VOSTFR



FRANCE/ 2016/ 42'/ FICTION/ VOSTFR

Avec Samir El Hakim, Sonia Amori, Louiza Nehar, Kader Hamadaine, Yassine Hadj-Henni, Hamza Sid Ahmed



ALGÉRIE - KOWEIT - USA/ 2016/ 40'/
FICTION/ VOSTFR

Avec Adila Bendimerad, Aziz Boukerouni, Jawad Ayachi